

# MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI

## ZINTEGROWANY SYSTEM ROLNICZEJ INFORMACJI RYNKOWEJ

(podstawa prawna: ustawa o rolniczych badaniach rynkowych z dnia 30 marca 2001 r.)



## RYNEK ZBÓŻ



NR 32/2006

10 sierpnia 2006 r.

### NOTOWANIA Z OKRESU 31 lipca - 6 sierpnia 2006r. (31 tydz.)

#### 1. CENY NA TARGOWISKACH

Daty podane w tabeli oznaczają *ostatni dzień* analizowanego tygodnia (poniedziałek - piątek).

Ceny w POLSCE

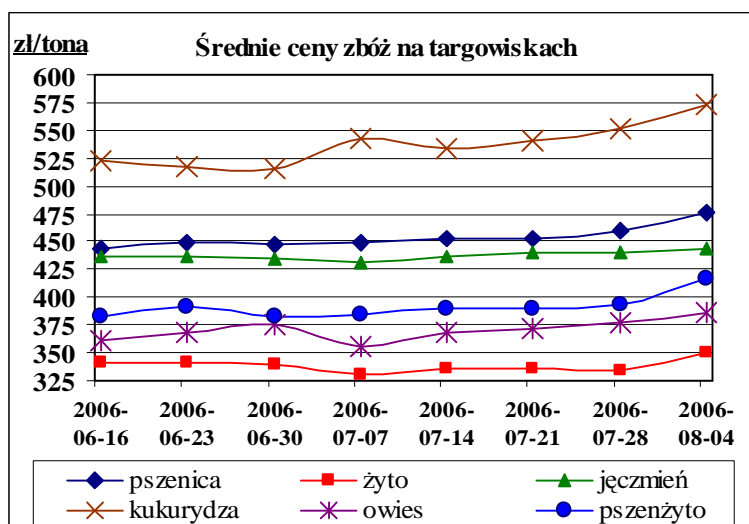
	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana [%]
	2006-08-04	2006-07-28	
<b>PSZENICA</b>			
Cena min.	370	350	5,7
Cena max.	600	585	2,6
Cena śr.	477	459	3,9
<b>ŻYTO</b>			
Cena min.	270	280	-3,6
Cena max.	500	500	0,0
Cena śr.	351	334	5,0
<b>JĘCZMIEN</b>			
Cena min.	300	350	-14,3
Cena max.	600	600	0,0
Cena śr.	444	441	0,8
<b>KUKURYDZA</b>			
Cena min.	445	400	11,3
Cena max.	800	800	0,0
Cena śr.	573	552	3,8
<b>OWIES</b>			
Cena min.	300	287	4,7
Cena max.	520	520	0,0
Cena śr.	386	378	2,1
<b>PSZENŻYTO</b>			
Cena min.	330	318	3,8
Cena max.	550	550	0,0
Cena śr.	417	394	6,0

## Średnie ceny na targowiskach wg WOJEWÓDZTW.

WOJEWÓDZTWO	PSZENICA			ŻYTO			JĘCZMIEN		
	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]
	2006-08-04	2006-07-28		2006-08-04	2006-07-28		2006-08-04	2006-07-28	
Dolnośląskie	410	385	6,5	370	345	7,2	390	360	8,3
Kujawsko-Pomorskie	450	500	-10,0	--	--	--	433	472	-8,2
Lubelskie	437	415	5,1	400	300	33,3	412	412	-0,1
Lubuskie	600	--	--	--	--	--	--	--	--
Łódzkie	475	444	7,0	340	343	-0,7	435	426	2,0
Małopolskie	460	471	-2,5	500	430	16,3	436	478	-8,8
Mazowieckie	479	457	4,9	326	309	5,2	465	462	0,8
Podkarpackie	488	475	2,6	480	375	28,0	427	400	6,7
Podlaskie	455	457	-0,4	313	319	-1,8	460	434	6,1
Pomorskie	453	457	-0,7	--	--	--	450	450	0,0
Śląskie	519	515	0,9	--	--	--	482	472	2,1
Świętokrzyskie	455	448	1,6	347	363	-4,4	440	432	1,9
Warmińsko-Mazurskie	450	450	0,0	--	--	--	--	440	--
Wielkopolskie	516	473	9,1	405	337	20,3	440	413	6,7
Zachodniopomorskie	445	445	0,0	310	--	--	345	370	--

WOJEWÓDZTWO	KUKURYDZA			OWIES			PSZENŻYTO		
	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]
	2006-08-04	2006-07-28		2006-08-04	2006-07-28		2006-08-04	2006-07-28	
Dolnośląskie	450	400	12,5	--	--	--	420	380	10,5
Kujawsko-Pomorskie	--	--	--	--	360	--	--	430	--
Lubelskie	600	600	0,0	345	347	-0,6	425	353	20,5
Lubuskie	--	--	--	400	460	-13,0	--	--	--
Łódzkie	575	575	0,0	368	355	3,7	410	390	5,1
Małopolskie	540	460	17,4	500	467	7,0	550	--	--
Mazowieckie	592	552	7,3	366	344	6,4	402	401	0,2
Podkarpackie	620	545	13,8	392	407	-3,7	428	425	0,6
Podlaskie	--	--	--	338	335	1,0	383	370	3,6
Pomorskie	--	--	--	500	500	0,0	--	--	--
Śląskie	559	563	-0,7	459	454	1,2	450	415	8,4
Świętokrzyskie	563	561	0,3	323	300	7,8	440	394	11,6
Warmińsko-Mazurskie	--	--	--	--	350	--	--	400	--
Wielkopolskie	650	650	0,0	300	370	-18,9	430	400	7,5
Zachodniopomorskie	--	--	--	310	--	--	330	--	--

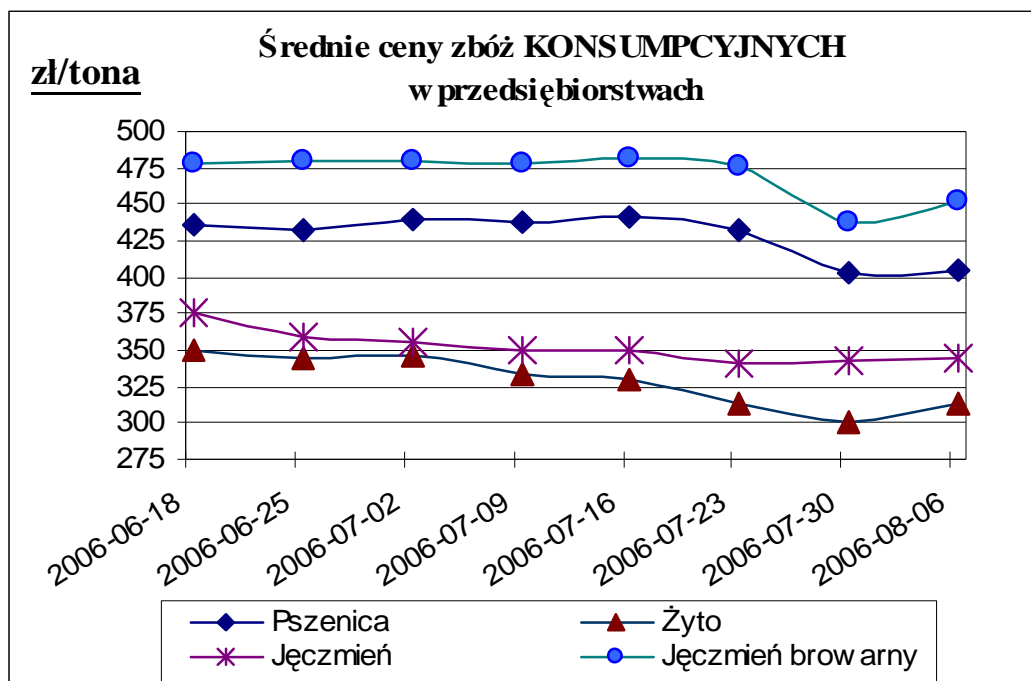
**Uwaga!** Dane szczegółowe z poszczególnych targowisk znajdują się w pliku excela.

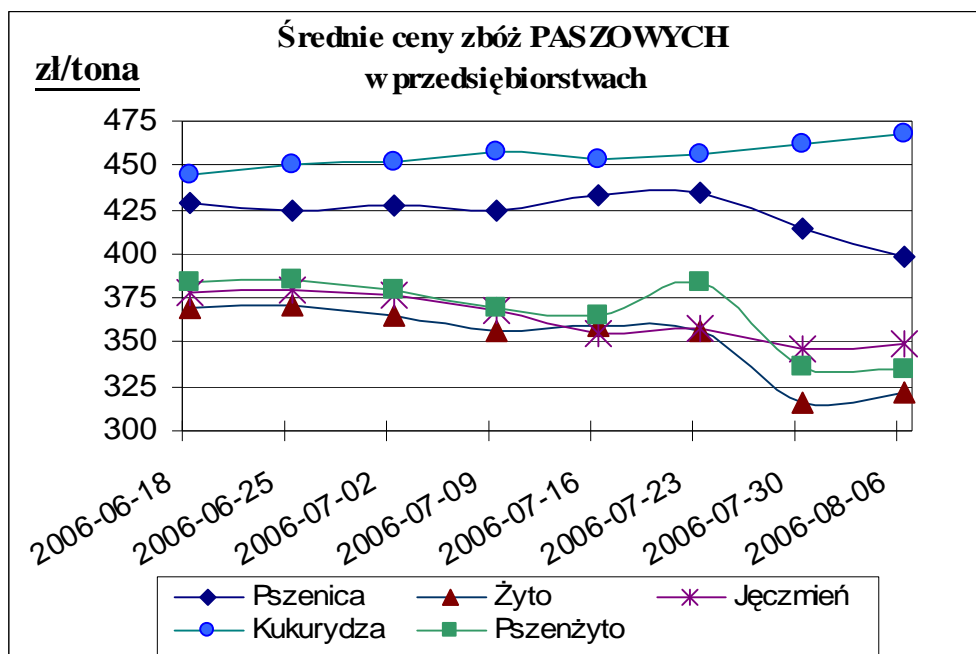


## 2. Średnie ceny (bez VAT) w przedsiębiorstwach prowadzących: ZAKUPY ZBÓŻ.

Daty podane w tabeli oznaczają *ostatni dzień* analizowanego tygodnia (poniedziałek - niedziela).

TOWAR	Rodzaj ZIARNA	POLSKA				
		Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Strukt. obrot. [%]	
		2006-08-06	2006-07-30		2006-08-06	2006-07-30
Pszenica	konsumpcyjne	405	403	0,6	52,0	53,3
	paszowe	398	415	-3,9	15,1	14,1
Żyto	konsumpcyjne	314	301	4,3	6,7	8,8
	paszowe	322	316	2,1	1,2	1,0
Jęczmień	konsumpcyjne	344	343	0,5	3,1	3,3
	paszowe	348	346	0,7	3,8	4,0
	browarniane	453	438	3,6	9,3	6,1
Kukurydza	paszowe	468	462	1,3	3,3	5,4
Owies	konsumpcyjne	327	303	8,1	2,6	1,1
	paszowe	nld	313	--	0,0	0,2
Pszenżyto	paszowe	334	336	-0,6	2,9	2,8





TOWAR	Rodzaj ZIARNA	MAKROREGION								
		Centralno-Wschodni			Południowy		Północno-Zachodni			
		Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]
		2006-08-06	2006-07-30		2006-08-06	2006-07-30		2006-08-06	2006-07-30	
Pszenica	konsumpcyjne	384	389	-1,4	424	410	3,3	400	398	0,5
	paszowe	397	423	-6,2	408	393	4,1	398	419	-4,8
Żyto	konsumpcyjne	299	293	2,0	316	284	11,2	322	307	4,9
	paszowe	nld	332	--	nld	nld	--	321	318	0,8
Jęczmień	konsumpcyjne	342	339	1,0	357	nld	--	334	318	5,1
	paszowe	338	339	-0,5	360	337	6,9	348	348	0,0
	browarniane	nld	nld	--	nld	375	--	455	442	3,0
Kukurydza	paszowe	468	469	0,0	476	nld	--	465	463	0,6
Owies	konsumpcyjne	nld	--	--	--	--	--	327	303	8,1
	paszowe	nld	291	--	--	--	--	321	--	--
Pszenżyto	paszowe	321	349	-8,0	nld	nld	--	338	333	1,6

*nld* - niewystarczająca liczba danych do prezentacji.

## MAKROREGIONY

Nazwa makroregionu	Województwa wchodzące w skład makroregionu
centralno-wschodni	lubelskie, łódzkie, mazowieckie, podlaskie, warmińsko-mazurskie.
południowy	dołnośląskie, małopolskie, opolskie, podkarpackie, śląskie, świętokrzyskie.
północno-zachodni	kujawsko-pomorskie, lubuskie, pomorskie, wielkopolskie, zachodnio-pomorskie.

## 2a. Porównanie średnich cen ziarna w Polsce i UE: 17 - 23 lipca 2006 r.

(opracowano na podstawie danych Komisji Europejskiej)

Kurs EUR = 3,9246 PLN

### Pszenica konsumpcyjna

Kraj	[PLN/tona]	[EUR/tona]
Czechy	386	98
Dania	474	121
Niemcy	423	108
Estonia	449	114
Grecja	436	111
Hiszpania	522	133
Włochy	503	128
Litwa	428	109
Węgry	330	84
<b>Polska</b>	<b>432</b>	<b>110</b>
Portugalia	557	142
Słowenia	453	116
Słowacja	352	90
UK	476	121
<b>UE</b>	<b>444</b>	<b>113</b>

### Pszenica paszowa

Kraj	[PLN/tona]	[EUR/tona]
Czechy	323	82
Dania	424	108
Niemcy	432	110
Irlandia	534	136
Litwa	413	105
Niderlandy	511	130
<b>Polska</b>	<b>434</b>	<b>111</b>
Portugalia	518	132
Słowacja	312	79
UK	438	112
<b>UE</b>	<b>434</b>	<b>111</b>

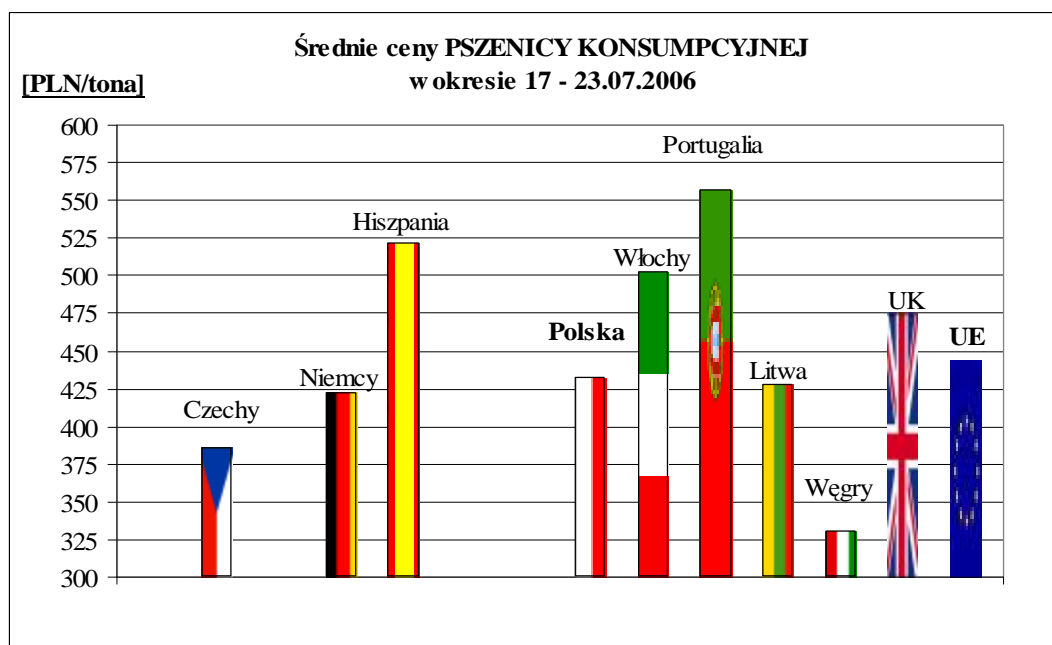
### Jęczmień paszowy

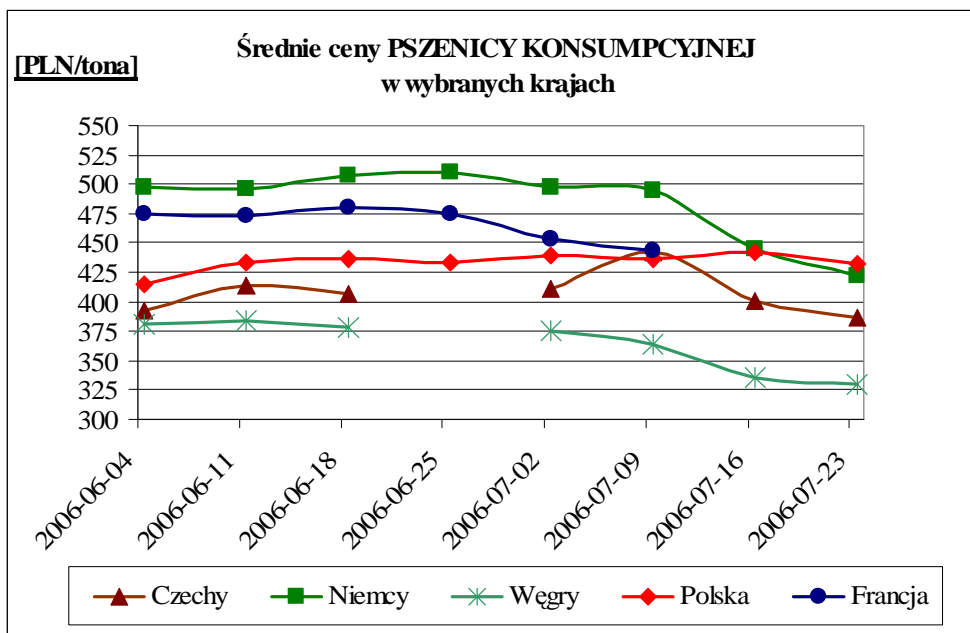
Kraj	[PLN/tona]	[EUR/tona]
Czechy	348	89
Dania	408	104
Niemcy	379	96
Grecja	436	111
Hiszpania	464	118
Irlandia	501	128
Włochy	530	135
Łotwa	318	81
Litwa	387	99
Węgry	326	83
Niderlandy	456	116
<b>Polska</b>	<b>357</b>	<b>91</b>
Portugalia	494	126
Słowacja	299	76
UK	422	108
<b>UE</b>	<b>408</b>	<b>104</b>

### Kukurydza paszowa

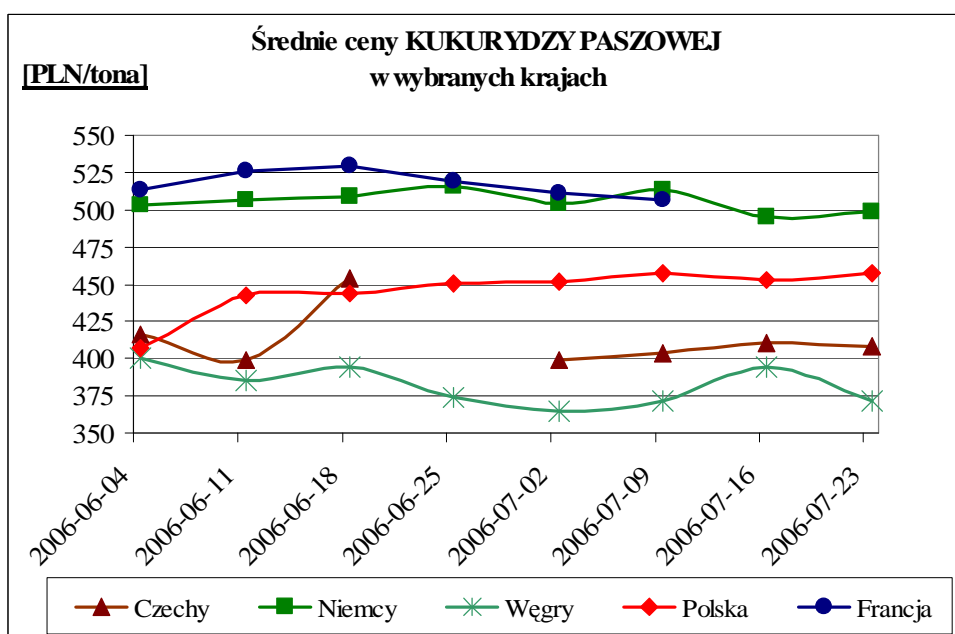
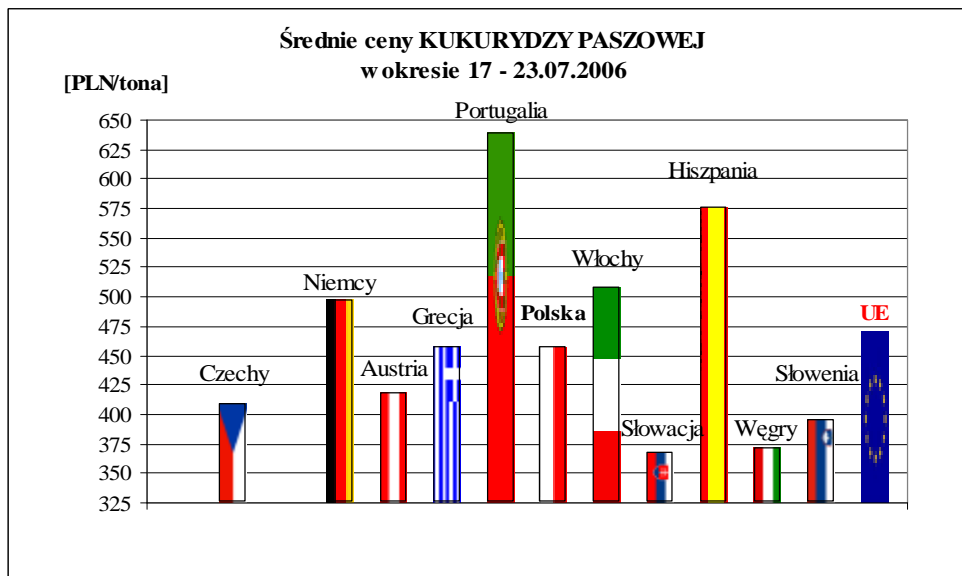
Kraj	[PLN/tona]	[EUR/tona]
Czechy	409	104
Niemcy	498	127
Grecja	458	117
Hiszpania	577	147
Włochy	508	129
Litwa	555	141
Węgry	372	95
Austria	418	107
<b>Polska</b>	<b>457</b>	<b>116</b>
Portugalia	640	163
Słowenia	396	101
Słowacja	367	94
<b>UE</b>	<b>471</b>	<b>120</b>

## Ceny PSZENICY KONSUMPCYJNEJ





## Ceny KUKURYDZY PASZOWEJ



### **3. Średnie ceny (bez VAT) w przedsiębiorstwach prowadzących:**

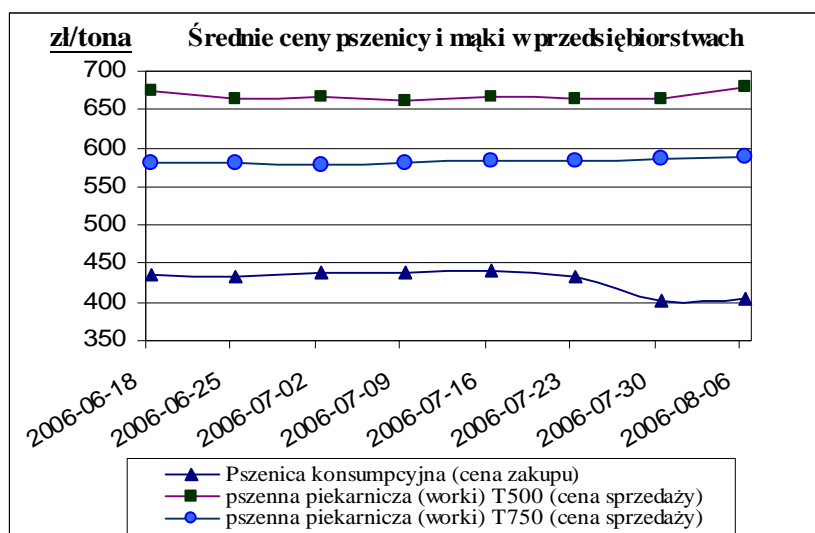
#### **SPRZEDAŻ MAKI**

Daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia (poniedziałek - niedziela).

(najważniejsze typy i rodzaje mąk)

MAKA	TYP MAKI	POLSKA				
		Cena [zł/tona]	Cena [zł/tona]	Tygodn. zmiana ceny [%]	Strukt. obrot. [%]	Strukt. obrot. [%]
		2006-08-06	2006-07-30		2006-08-06	2006-07-30
<b><u>PSZENNA detaliczna</u></b> <b><u>(1kg) wg rodzaju:</u></b>						
tortowa	450	929	928	0,1	45,8	48,2
wroclawska	500	897	865	3,7	9,9	12,1
poznańska	500	850	876	-3,0	22,1	21,4
krupczatka	450/500	1 151	1 109	3,8	1,7	1,9
luksusowa	550	765	779	-1,8	20,4	16,3
	Ogółem	-	-	-	100,0	100,0
<b><u>PSZENNA</u></b> detaliczna (paczkowana 1kg)	450	938	919	2,1	5,2	4,6
	500	1 065	958	11,1	5,7	4,4
	550	761	762	-0,2	2,8	1,9
	650	621	619	0,4	1,5	1,1
	Ogółem	-	-	-	15,2	12,0
<b><u>PSZENNA</u></b> piekarnicza (w workach)	450	739	720	2,6	0,5	0,7
	500	678	663	2,3	18,5	21,7
	550	658	627	4,8	5,2	6,6
	650	629	628	0,0	4,2	4,5
	750	589	586	0,6	24,8	26,7
	850	571	572	-0,2	3,4	2,7
	Ogółem	-	-	-	56,6	62,9
<b><u>PSZENNA</u></b> piekarnicza (luzem)	450	659	650	1,3	4,2	1,1
	500	653	648	0,8	3,3	3,5
	550	662	672	-1,5	4,5	4,0
	650	632	637	-0,7	1,5	1,9
	750	561	560	0,1	5,3	5,6
	850	595	604	-1,4	0,9	0,6
	Ogółem	-	-	-	19,8	16,7
<b><u>ŻYTANIA</u></b> piekarnicza (w workach)	580	670	668	0,3	1,1	1,4
	720	651	641	1,5	5,5	5,7
	2000	626	620	1,0	0,3	0,2
	Ogółem	-	-	-	7,0	7,3
<b><u>ŻYTANIA</u></b> piekarnicza (luzem)	580	651	648	0,4	0,2	0,1
	720	610	625	-2,5	1,2	1,0
	2000	nld	--	--	0,0	--
	Ogółem	-	-	-	1,4	1,1
<b>OGÓŁEM</b>		-	-	-	100,0	100,0

MAKA	TYP MAKI	MAKROREGION								
		Centralno-Wschodni			Południowy			Północno-Zachodni		
		Cena [zł/tona]	Cena [zł/tona]	Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]	Cena [zł/tona]	Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]	Cena [zł/tona]	Tygodn. zmiana ceny [%]
		2006-08-06	2006-07-30		2006-08-06	2006-07-30		2006-08-06	2006-07-30	
<b>PSZENNA detaliczna (1kg) wg rodzaju:</b>										
tortowa	450	1 215	1 235	-1,6	901	916	-1,6	893	873	2,2
wroclawska	500	1 072	943	13,7	1 031	904	14,0	807	827	-2,5
poznańska	500	906	901	0,7	879	907	-3,1	738	781	-5,5
krupczatka	450/500	1 460	1 421	2,7	1 260	1 280	-1,6	891	894	-0,4
luksusowa	550	961	999	-3,7	758	765	-0,9	747	762	-2,0
<b>PSZENNA detaliczna (paczkowana 1kg)</b>	450	1148	1128	1,8	901	916	-1,6	833	817	2,0
	500	1269	1086	16,8	937	923	1,5	789	800	-1,4
	550	859	838	2,4	758	765	-0,9	719	723	-0,5
	650	665	nld	--	629	642	-2,1	606	596	1,7
<b>PSZENNA piekarnicza (w workach)</b>	450	931	866	7,5	733	738	-0,7	693	687	0,9
	500	705	677	4,1	682	671	1,6	646	638	1,2
	550	679	684	-0,7	672	668	0,6	643	601	6,9
	650	622	639	-2,7	642	636	0,9	611	607	0,7
	750	580	579	0,1	608	601	1,1	577	574	0,4
	850	570	571	-0,1	--	--	--	581	585	-0,7
<b>PSZENNA piekarnicza (luzem)</b>	450	--	--	--	nld	--	--	641	650	-1,4
	500	652	642	1,5	--	nld	--	654	654	0,0
	550	628	647	-2,9	--	--	--	678	682	-0,6
	650	650	637	2,1	nld	nld	--	604	603	0,3
	750	570	565	1,0	559	579	-3,4	556	554	0,3
	850	586	607	-3,5	--	--	--	nld	nld	--
<b>ŻYTNIA piekarnicza (w workach)</b>	580	648	646	0,3	720	675	6,7	674	676	-0,3
	720	639	638	0,1	715	683	4,7	645	635	1,6
	2000	595	585	1,7	nld	nld	--	626	630	-0,6
<b>ŻYTNIA piekarnicza (luzem)</b>	580	652	nld	--	--	--	--	nld	nld	--
	720	612	623	-1,9	--	--	--	609	626	-2,8
	2000	--	--	--	--	--	--	nld	--	--



## MAKROREGIONY

Nazwa makroregionu	Województwa wchodzące w skład makroregionu
centralno-wschodni	lubelskie, łódzkie, mazowieckie, podlaskie, warmińsko-mazurskie.
południowy	dolnośląskie, małopolskie, opolskie, podkarpackie, śląskie, świętokrzyskie.
północno-zachodni	kujawsko-pomorskie, lubuskie, pomorskie, wielkopolskie, zachodnio-pomorskie.



#### **4. Średnie ceny (bez VAT) w przedsiębiorstwach prowadzących: SPRZEDAŻ ŚRUTY i OTRĄB**

Daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia (poniedziałek - niedziela).

TOWAR	Rodzaj	POLSKA					
		Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Strukt. obrot. [%]	Strukt. obrot. [%]	
		2006-08-06	2006-07-30		2006-08-06	2006-07-30	
<b>w WORKACH</b>							
Otręby	żytnie	235	241	-2,6	4,4	5,3	
Otręby	pszenne	299	297	0,6	37,1	37,9	
Śruta	żytnia	nld	nld	--	0,4	0,1	
Śruta	pszenna	nld	--	--	0,0	0,0	
<b>LUZEM</b>							
Otręby	żytnie	215	213	0,8	5,8	6,2	
Otręby	pszenne	261	246	6,4	50,9	50,4	
Śruta	żytnia	--	nld	--	0,0	0,1	
Śruta	pszenna	324	321	0,9	1,4	0,2	
					Ogółem	100,0	100,0

TOWAR	Rodzaj	MAKROREGION								
		Centralno-Wschodni			Południowy		Północno-Zachodni			
		Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]
		2006-08-06	2006-07-30		2006-08-06	2006-07-30		2006-08-06	2006-07-30	
<b>w WORKACH</b>										
Otręby	żytnie	247	234	5,9	214	221	-3,5	237	251	-5,6
Otręby	pszenne	320	302	5,9	292	296	-1,4	288	293	-1,6
Śruta	żytnia	--	--	--	--	--	--	nld	nld	--
Śruta	pszenna	--	--	--	--	--	--	nld	--	--
<b>LUZEM</b>										
Otręby	żytnie	230	226	1,5	--	--	--	205	202	1,5
Otręby	pszenne	250	245	1,9	nld	238	--	254	249	1,9
Śruta	żytnia	--	nld	--	--	--	--	--	--	--
Śruta	pszenna	322	--	--	--	--	--	nld	321	--

*nld* - niewystarczająca liczba danych do prezentacji.

#### **MAKROREGIONY**

Nazwa makroregionu	Województwa wchodzące w skład makroregionu
<b>centralno-wschodni</b>	lubelskie, łódzkie, mazowieckie, podlaskie, warmińsko-mazurskie.
<b>południowy</b>	dolnośląskie, małopolskie, opolskie, podkarpackie, śląskie, świętokrzyskie.
<b>północno-zachodni</b>	kujawsko-pomorskie, lubuskie, pomorskie, wielkopolskie, zachodnio-pomorskie.

## 5. Porównanie aktualnych cen wybranych towarów w przedsiębiorstwach z cenami w analogicznym okresie [roku 2004 i 2005.](#)

[zł/tona]

TOWAR	Rodzaj TOWARU	POLSKA				
		2006-08-06	2005-08-07	2004-08-08	Zmiana ceny [%] w 2006r. w stos. do lat:	
					2005r.	2004r.
Pszenica	<i>konsumpcyjna</i>	405	359	449	12,9	-9,8
	<i>paszowa</i>	398	352	430	13,0	-7,4
Żyto	<i>konsumpcyjne</i>	314	250	326	25,7	-3,7
	<i>paszowe</i>	322	276	316	16,5	1,8
Kukurydza	<i>paszowa</i>	468	411	669	13,9	-30,0
Mąka pszenna <i>detaliczna</i>	<i>Typ 450 (paczkowana)</i>	938	913	1219	2,8	-23,0
	<i>Typ 500 (paczkowana)</i>	1065	956	1111	11,5	-4,1
Mąka pszenna <i>piekarnicza</i>	<i>Typ 500 (worki)</i>	678	633	879	7,1	-22,8
	<i>Typ 750 (worki)</i>	589	564	825	4,5	-28,6
Mąka żytnia <i>piekarnicza</i>	<i>Typ 580 (worki)</i>	670	548	805	22,2	-16,8
	<i>Typ 720 (worki)</i>	651	528	772	23,3	-15,8

Notowania cen na GIELDACH TOWAROWYCH w okresie: 31 lipca - 6 sierpnia 2006r.

### ZESTAWIENIE TRANSAKcji

Towar	Parametry jakościowe	Data	Gielda	Cena (zł/tona)	Ilość (tona)	Lokalizacja	Uwagi
<b>I. ZBOŻA</b>							
Jęczmień paszowy	zgodne z PN	2006-08-04	Rol-Petrol Łódź	345	500	lc.pomorskie	kraj

### Metodyka badań cen na TARGOWISKACH

Notowania cen realizowane są na reprezentatywnych targowiskach w każdym województwie.

Pod pojęciem targowisko rozumiany jest zorganizowany rynek lokalny, którego dominującymi uczestnikami są okoliczni producenci rolni.

Prezentowane poziomy cen to ceny średnie obliczane jako średnia arytmetyczna wszystkich cen konkretnego towaru rolnego o określonych parametrach jakościowych, zanotowanych w dniu ich obserwacji na danym targowisku. Zestawienie cen dotyczy ostatniego tygodnia, natomiast na poszczególnych targowiskach badania cen dokonywane są raz w tygodniu (w zwyczajowo przyjęty dzień targowy lub w jeden z kilku dni targowych). Obroty na tych rynkach mają charakter lokalny. W przypadku zbóż: ogólna wielkość zawieranych transakcji na poszczególnych targowiskach jest bardzo zróżnicowana i kształtuje się od kilkunastu do kilkudziesięciu ton dziennie w okresach największego nasilenia handlu. Wielkość poszczególnych transakcji waha się od 100 kg do kilkunastu ton.

**Notowań cen na targowiskach dokonują pracownicy Ośrodków Doradztwa Rolniczego**

Biuletyn „*Rynek zbóż*” ukazuje się w każdy czwartek o godz. 13<sup>00</sup>.

**Wydawca:** Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi,

Departament Rynków Rolnych

ul. Wspólna 30; 00-930 Warszawa

Internet: [strona ZSRIR](#) ; E-mail: [biuletyn@minrol.gov.pl](mailto:biuletyn@minrol.gov.pl)

**Autorzy:**

Anna Budziszewska, tel. (022)623-16-34; fax (022)623-16-05; E-mail: [Anna.Budziszewska@minrol.gov.pl](mailto:Anna.Budziszewska@minrol.gov.pl)

Adam Pachnicki, tel. (022)623-16-05; fax (022)623-27-06; E-mail: [Adam.Pachnicki@minrol.gov.pl](mailto:Adam.Pachnicki@minrol.gov.pl)